

II - ARABAKO LURRALDE HISTORIKOAREN TOKI ADMINISTRAZIOA

ZUIAKO UDALA

Euskara ikasteko 2026ko dirulaguntzak arautzen dituzten oinarri arautzaileak eta deialdia

Udal osoko bilkurak 2026ko apirilaren 16an egindako saioan honako hau erabaki zuen, beste batzuen artean:

- Euskara ikasteko arloan dirulaguntzak emateko deialdia eta dirulaguntza horien oinarri arautzaileak onartzea.
- Erabaki honen bidez araututako diru-laguntzak 2026eko gastuen aurrekontuko 335.480.000 partidaren kargura ordaintzea.
- Deialdi horiek ALHAOn argitaratzea.

Erabaki honen aurka administrazioarekiko auzi errekurtsua aurkeztu ahal izango da Vitoria-Gasteizko administrazioarekiko auzietarako epaitegi egokian (txandaren arabera), eta horretarako bi hileko epealdia egongo da erabakia argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera.

Dena den, administrazioarekiko auzi errekurtsua aurkeztu aurretik aukerako berraztertze errekurtsua aurkeztu ahal izango zaio argitaratutako berriazko ebazpena eman duen organoari, eta horretarako hilabeteko epealdia egongo da hura argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera.

Murgian, 2026ko maiatzaren 6an

Alkate-udalburua
UNAI GUTIÉRREZ URKIZA

EUSKARA IKASTEKO 2026KO DIRULAGUNTZAK ARAUTZEN DITUZTEN OINARRI ARAUTZAILEAK

1. Xedea

Zuiako Udalak bertan erroldatutako jendeari 2026ean eman beharreko diru-laguntzak arautzea du helburu deialdi honek; diru-laguntza horiek jarraian adierazten den edozein ikasketa egiteko dira.

- Euskaltegietan edo HABEk homologatuetako zentroetan egindako ikastaroak (2025eko urriaren 1etik 2026ko irailaren 30era arte).
- Ikastaroak barnetegi homologatuetan, 2026an.

2. Onuradunak

Deialdi honetako diru-laguntzak ondoko baldintzak betetzen dituzten 16 urtetik gorako pertsonentzat dira: Zuiako udalerrian erroldatuta egotea ikastaroa hasi baino urtebete lehenagotik, gutxienez, eta beretan erroldatuta egotea ikastaroa amaitu arte.

3. Eskaerak eta aurkeztu beharreko agiriak

Eskaerarekin batera agiri hauek aurkeztu behar dira:

- Ikastaroko matrikula ordaindu delako frogagiria (jatorrizkoa).

Euskaltegiaren edo barnetegiaren ziurtagiria, egindako maila edo mailak, horiek gainditu diren ala ez, aprobetxamendua eta bertaratzea adierazten dituena, ikastetxeak emandako ordu kopurua eta ikasleak parte hartu duen ordu kopurua zehaztuta.

4. Onuradunen betebeharrak

Onuradunek hauexek egin beharko dituzte:

- Diru-laguntza eskatzen duen ikastaroan gutxienez orduen ehuneko 80an izan direla frogatu, ezinezkoa denean izan ezik (arrazoiak azalduta).

– Egindako maila edo mailak gainditzea, edo, hala badagokio, egindako ikastaroa edo ikastaroak ondo aprobetxatu direla egiaztatzea. Maila gainditu dela egiaztatzen ez bada euskaltegiaren txosten xehatua aurkeztuko da.

- Helburu bererako jasotzen diren laguntza eta diru-laguntza guztien berri eman Udalari.

– Udalari helburu bererako beste diru-laguntza edo laguntza batzuk lortu izana jakinaraztea, beste edozein administrazio, erakunde edo entitate publikotatik helburu bererako beste diru-laguntza edo laguntza batzuk eskuratu diren ala ez dioen zinpeko deklarazio baten bitartez. Beste diru-laguntzaren bat eskuratu bada, lortutako zenbatekoa eta administrazio emailea adierazi eta datu horien egiazkotasuna ziurtatzen duen agiria aurkeztu beharko da.

- Zuiako Udalarekiko zerga betebeharrak egunean eduki.

5. Eskaerak aurkezteko epealdia

Ikastaroa amaitzen denetik hilabeteko epealdia egongo da eskaerak aurkezteko, udalak emandako ereduaren arabera.

Eskaerak eta dokumentazioa Zuiako Udalaren egoitza elektronikoen bidez aurkeztuko dira, Administrazio Publikoaren Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legearen 14. artikuluan xedatutakoaren arabera, eta, behar beste bitarteko ez badago, Administrazio Publikoaren Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legearen 16.4 artikuluan adierazitako edozein bitartekoren bidez.

6. Balorazio irizpideak

Diru-laguntzak borondatezkoak dira; Udalak ez dauka zertan diru-laguntzarik eman.

7. Eskaerak ebazteko eskumena daukan organoa

Alkatetzak emango du ebazpena informazio batzordeak bidezko txostena egin ondoren.

8. Aurrekontuko kreditua eta diru-laguntzaren zenbatekoa

Deialdi honen babespean ematen diren laguntzak 2026eko ekitaldiko aurrekontuko 335.480.000 partidaren kredituari, 10.000,00 euroko zenbatekoarekin egotziko zaizkio.

Dirulaguntzaren gehieneko zenbatekoa ikastaroaren matrikularen zenbatekoaren ehuneko 100 izango da; barneratuen kasuan, mantenu- eta egonaldi-gastuak dirulaguntzatik kanpo geratuko dira.

Ikasleren batek egiaztatzen badu ezin duela matrikularen kostua ordaindu eskolak hasi baino lehen, euskaltegiak eta udalak finantzatzeko aukera aztertuko dute.

Diru-laguntzaren zenbatekoa, bakarrik edo beste diru-laguntza batzuekin batera, ezin da izan ikastaroaren kostua baino gehiago.

9. Justifikatzea eta ordaintzea

Eskaera eta eskatutako dokumentazioa aurkeztu ondoren ordainduko da diru-laguntza.

10. Arauak ez betetzea eta ondorioz diru-laguntza itzuli behar izatea

Onuradunak diru-laguntza jasotzeko jarri diren baldintzak betetzen ez baditu eta, era berean, aurkeztu beharreko datuak eta agiriak faltsutzen edo gordetzen baditu, kendu egingo da diru-laguntza, eta kasu horretan itzuli egin beharko du jasotako zenbatekoa.

Oinarri hauetan jasoten ez den orotarako Zuiako Udalaren laguntzak eta diru-laguntzak arautzen dituen ordenantza aplikatuko da.

AYUNTAMIENTO DE ZUIA
MURGIA (ALAVA)



ZUIAKO UDALA
MURGIA (ARABA)


Euskara ikasteko subentzia - Diru laguntza eskabidea
Estudio del euskara- Solicitud de subvención

Izen-deiturak/ Nombre y apellidos		NAN-AIZ / DNI-NIE	
Helbidea / Domicilio		Herria / Población	PK / CP
E-mail	Telefonoa	Zuian erroldatua / Empadronamiento en Zuia <input type="checkbox"/> Bai/ Sí <input type="checkbox"/> Ez/ No	
Banketxea / Banco	Kontu korrontearen zenbakia / Número de cuenta corriente		
Eskatu edo jaso al duzu xede berberarako bestelako laguntzarik? (jaso badira, zenbatekoa azaldu): ¿Has solicitado o recibido otras ayudas para el mismo fin? (si se han recibido, especificar importe): <input type="checkbox"/> Bai, zehaztu zenbatekoa / Si, especificar importe <input type="checkbox"/> Ez dut jaso edo eskatu/No he recibido ni solicitado ninguna			
Administrazio edo enpresa /Administración o empresa		Zenbatekoa / Importe	
Baimena ematen diot espresuki Zuiako Udalari sektore publikoko edozein entitatetatik beharrezkoak diren datuak zuzenean jasotzeko, haiekin egiazta dezan izenburuan agertzen den diru laguntza eskatzeko baldintza guztiak betetzen direla. <input type="checkbox"/> Bai <input type="checkbox"/> Ez*		Autorizo expresamente al Ayuntamiento de Zuia para recabar directamente de cualquier entidad perteneciente al sector público los datos necesarios para acreditar el cumplimiento de las condiciones requeridas para la solicitud de subvención indicada en el título de este impreso. <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No*	
*Ezezkoan, aipatutako dokumentazioa aurkeztu beharko da.		*En caso negativo se deberá aportar tal documentación.	
Diru-laguntzei buruzko azaroaren 2003 17ko 38/2003 Lege Orokorraren 13. Artikuluko baldintzak betetzen ditudala adierazten dut. <input type="checkbox"/>		Declaro que cumplo los requisitos del art.13 de la Ley General de Subvenciones 38/2003, de 17 de noviembre de 2003 <input type="checkbox"/>	
Nire erantzukizunpean adierazten dut goian azaldutako datuak egiazkoa direla. <input type="checkbox"/>		Declaro bajo mi responsabilidad que los datos indicados arriba son ciertos <input type="checkbox"/>	

Aurkezten den dokumentazioa - Matrikularen ordainagiriaren jatorrizkoa: <input type="checkbox"/> - Euskaltegiak emaniko ziurtagiria: • Gutxieneko bertaratzea (% 80) <input type="checkbox"/> • Maila gainditu edo aprobetxamendua <input type="checkbox"/>	Documentación que se presenta - Justificante original de pago de matrícula <input type="checkbox"/> - Certificado del euskaltegi: • Asistencia mínima del 80% <input type="checkbox"/> • Superación de nivel o aprovechamiento <input type="checkbox"/>
--	--

Sinadura / Firma:

Data/Fecha:

AYUNTAMIENTO DE ZUIA MURGIA (ALAVA)		ZUIAKO UDALA MURGIA (ARABA)
Datu babesari buruzko informazioa		Información adicional protección de datos
Tratamenduaren arduraduna		Responsable del tratamiento
Identitatea: Zuiako Udala – IFZ P0107200H Helbidea: Udal plaza, 1 – 01130 Murgia (Araba) Telefonoa: 945 430 005 E-mail: zuiakoudala@ayto.araba.eus		Identidad: Ayuntamiento de Zuia – NIF P0107200H Dirección: Plaza del ayuntamiento, 1 – 01130 Murgia (Álava) Teléfono: 945 430 005 E-mail: zuiakoudala@ayto.araba.eus
Datuen Babesaren Ordezkaria: azuia.dbo@ayto.araba.eus		Delegado/a Protección de Datos: azuia.dbo@ayto.araba.eus
Tratamenduaren xedea		Finalidad del tratamiento
Helburua: Eskatutako diru-laguntzei dagokien informazio pertsonalaren kudeaketa. Gordetzeko epeak: Subentzioen espedienteak Diru-laguntzaren deialdiko espedientearen kontserbazio iraunkorra Urte 1 ukatutako banakako espedientetarako eta 8 urte diru-laguntza onartutako espedientetarako.		Finalidad: Gestión de la información personal relativa a la concesión de subvenciones solicitadas. Plazos de conservación: Expedientes de subvenciones Conservación permanente del expediente de convocatoria de lasubvención. 1 año para expedientes individuales denegados y 8 años paraexpedientes concedidos.
Legitimazioa		Legitimación
Botere publikoaren egikaritza DBEOren 6.1.e) artikulua 38/2003 Legea, azaroaren 17koa, Diru-Laguntzei buruzko Lege Orokorra 887/2006 Errege Dekretua, uztailaren 21ekoa, Diru Laguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorrean Erregelamendua onartzen duena		Ejercicio de la potestad pública: art. 6.1.e) RGPD Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones
Hartzaileak		Personas destinatarias
Legeak ezarritakoak eta tratamendu honen esparruan aplikagarri direnak.		Las establecidas legalmente y que sean de aplicación en el ámbitode este tratamiento.
Eskubideak		Derechos
Interesdunek honako eskubide hauek dituzte: <ul style="list-style-type: none"> Zuiako Udala interesdunen datu pertsonalak tratatzenari den ala ez dioen baieztapena jasotzeko eskubidea. Haien datu pertsonaletara sarbide izateko, okerrak diren datuen zuzenketa eskatzeko, edo, kasuan kasu, ezabatze eskubidea, datuak jaso ziren beharizentetarako jada beharrezkoak ez direnean. Egoera jakin batzuetan honako hauek eskatzeko: <ul style="list-style-type: none"> Datuen tratamendua mugatzea. Kasu horretan, Zuiako Udalak erreklamazioen aurrean defendatzeko edo haiek egikaritzeko gordeko dituzte. Datuen tratamenduaren aurka egitea. Kasu horretan, Zuiako Udalak datuak tratatzeari utziko dio, salbu eta arrazoi legitimo larriak baldin badaude edo erreklamazio posibleen defentsa edo egikaritza badago. Banakako erabaki automatizatuertarako datuen tratamenduaren aurka egiteko eskubidea ere erabil dezake. Eskubide horiek Zuiako Udalaren aurrean egikaritu ahal izango dira. Helbidea: Udal plaza, 1- 01130 Murgia (Araba). Eskubideen egikaritzan behar den arreta jaso ez bada, Datuen Babeserako Euskal Bulegoaren aurrean erreklamazioa jarri ahal izango da. Helbidea: Tomas Zumarraga Dohatsuaen kalea, 71 - 3. solairua - 01008 Vitoria-Gasteiz.		Las personas afectadas tienen derecho a: <ul style="list-style-type: none"> Obtener confirmación sobre si el Ayuntamiento de Zuia está tratando sus datos personales. Acceder a sus datos personales, así como a solicitar la rectificación de los datos inexactos o, en su caso, solicitar la supresión cuando, entre otros motivos, los datos ya no seannecesarios para las finalidades para las cuales fueron recabados. Solicitar en determinadas circunstancias: <ul style="list-style-type: none"> La limitación del tratamiento de sus datos, en cuyo caso sólo serán conservados para el ejercicio o la defensa de reclamaciones. La oposición al tratamiento de sus datos, en cuyo caso, el Ayuntamiento de Zuia dejará de tratar los datos, salvo por motivos legítimos imperiosos, o el ejercicio o la defensa de posibles reclamaciones. Incluido el tratamiento de sus datos para decisiones individuales automatizadas. Los derechos podrán ejercerse ante el Ayuntamiento de Zuia – C/ Plaza del ayuntamiento, 1 – 01130 Murgia (Álava) Si en el ejercicio de sus derechos no ha sido debidamente atendida o atendido, podrá presentar una reclamación ante la Agencia Vasca de Protección de Datos. Dirección: C/ Beato Tomásde Zumarraga, 71 – 3ª planta - 01008 Vitoria-Gasteiz.
Udal plaza, 1 Murgia - ZUIA 01130 ARABA		945 430 005 http://www.zuia.eus/ azuia.general@ayto.araba.eus